

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének

33/2021.(V.6.) határozata

a 2020. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló elfogadásáról

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet alapján a Kormány az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által elrendelt veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok lépnek életbe. A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdése szerint ahol e törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat. Hivatkozott jogszabályi rendelkezések alapján a veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat – és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja – a jogszabályokban meghatározott korlátokkal – így ezen jogköröm alapján a következő határozatot adom ki:

1.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámolót és annak adatait a jelen határozat 1- 6. mellékleteiben rögzítettek alapján az alábbiak szerint fogadja el:

- a kiadások összességét 2 017 484 Ft-ban állapítja meg,
- a bevételek összességét 5 175 134 Ft-ban állapítja meg,
- a beszámolót 2 115 628 Ft maradvánnyal fogadja el.

2.) Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a maradvány felhasználását a 2021. évi költségvetésében dologi kiadás, működési célú kiadás előirányzataként kívánja felhasználni.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: azonnal

Ewa Modrzejewska
Ewa Modrzejewska
elnök



DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020.évi beszámoló

01 - K1-K8. Költségvetési		
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	200 000
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	200 000
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	200 000
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	100 000
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	0
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	65 000
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	200 000
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	265 000
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	0
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	150 000
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	150 000
37	Bérleti és lízing díjak (>=38) (K333)	200 000
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	250 000
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	250 000
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	700 000
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	250 000
47	Reklám- és propagandakiadások (K342)	0
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	250 000
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	0
59	Különbő befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	200 000
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	1 565 000
150	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre (=151+...+160) (K506)	200 000
157	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (K506)	0
159	ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szerveik (K506)	0
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	200 000
179	ebből: egyházi jogi személyek (K512)	0
181	ebből: egyéb civil szervezetek (K512)	0
182	ebből: háztartások (K512)	0
189	Tartalékok (K513)	125 000

190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	525 000
194	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése (K63)	0
195	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése (K64)	0
198	Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K67)	0
199	Beruházások (=191+192+194+...+198) (K6)	0
267	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+199+204+266) (K1-K8)	2 390 000

02 - Beszámoló a B1 - B7 költségvetési bevételeiről

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	2 390 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0
41	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)	0
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	2 390 000
204	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=205+206) (B4082)	0
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B408)	0
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+...+200+207+215+216+217) (B4)	0
282	Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+229+255+281) (B1-B7)	2 390 000

04 - B8. Finanszírozási bevételeiről

#	Megnevezés	Eredeti előirányzat
2	3	4
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	0
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	0
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0
	Bevételek mindösszesen	2 390 000

Adatok Ft-ban/1.melléklet

kiadások	
Módosított előirányzat	Teljesítés
5	10
186 000	86 760
186 000	86 760
186 000	86 760
114 000	113 987
0	57 993
0	55 994
305 330	127 394
450 000	202 966
755 330	330 360
302 000	102 900
380 000	125 797
682 000	228 697
140 000	0
403 000	210 000
1 002 000	986 059
1 545 000	1 196 059
216 000	54 660
20 000	5 303
236 000	59 963
464 000	165 154
114 000	37 251
578 000	202 405
3 796 330	2 017 484
275 000	200 000
0	100 000
0	100 000
375 000	371 210
0	195 000
0	100 000
0	76 210
125 000	0

775 000	571 210
58 000	57 500
182 000	167 508
64 000	45 227
304 000	270 235
5 175 330	3 059 676

ek előirányzatának teljesítéséről

Módosított előirányzat	Teljesítés
5	8
3 635 000	3 634 972
0	2 384 972
0	1 250 000
3 635 000	3 634 972
0	2
0	2
0	2
3 635 000	3 634 974

evételek

Módosított előirányzat	Teljesítés
5	8
1 540 330	1 540 330
1 540 330	1 540 330
1 540 330	1 540 330
1 540 330	1 540 330
5 175 330	5 175 304

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020.évi beszámoló

07/A - Maradványkimutatás		
#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
01	01 Alaptevékenység költségvetési bevételei	3 634 974
02	02 Alaptevékenység költségvetési kiadásai	3 059 676
03	I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)	575 298
04	03 Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 540 330
06	II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)	1 540 330
07	A) Alaptevékenység maradványa (=I±II)	2 115 628
15	C) Összes maradvány (=A+B)	2 115 628
17	E) Alaptevékenység szabad maradványa (=A-D)	2 115 628

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020.évi mérleg

1A - Az eszközök		
#	Megnevezés	Állomány a tárgyév elején
1	2	3
53	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	1 484 343
55	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	1 484 343
59	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	1 484 343
60	D/I/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/I/1a)	0
71	D/I/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/I/4a+...+D/I/4i)	0
77	D/I/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0
103	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0
145	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	55 987
150	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	55 987
160	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	55 987
161	D) KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	55 987
165	E/I/4 Más előzetesen felszámított nem levonható általános forgalmi adó	252 244
166	E/I Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása (=E/I/1+...+E/I/4)	252 244
175	E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK (=E/I+E/II+E/III)	252 244
180	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	1 792 574
183	G/III Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	592 586
184	G/IV Felhalmozott eredmény	-396 988
186	G/VI Mérleg szerinti eredmény	1 596 976
187	G) SAJÁT TŐKE (= G/I+...+G/VI)	1 792 574
188	H/I/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0
189	H/I/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0
190	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	0
192	H/I/5 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek egyéb működési célú kiadásokra (>=H/I/5a+H/I/5b)	0
195	H/I/6 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek beruházásokra	0

214	H/I Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	0
249	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	0
255	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	1 792 574

Költségek és források alakulása	
Állományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Állományváltozás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt
4	5
631 285	0
631 285	0
631 285	0
-3 634 972	3 634 972
-2	2
-2	2
-3 634 974	3 634 974
-55 987	0
-55 987	0
-55 987	0
-3 690 961	3 634 974
0	-252 244
0	-252 244
0	-252 244
-3 059 676	3 382 730
0	0
0	1 596 976
0	-1 273 922
0	323 054
-86 760	86 760
-113 987	113 987
-2 017 484	2 017 484
-571 210	571 210
-270 235	270 235

Érték típus: Forint

-3 059 676	3 059 676
-3 059 676	3 059 676
-3 059 676	3 382 730

Adatok Ft-ban/3.melléklet

Állomány a tárgyidőszak végén (=3+...+7)	
8	
	2 115 628
	2 115 628
	2 115 628
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	0
	2 115 628
	592 586
	1 199 988
	323 054
	2 115 628
	0
	0
	0
	0
	0

Érték típus: Forint

	0
	0
	2 115 628

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2020.évi beszámoló

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	1 484 343
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(331-3318) + (332-3328)]	1 484 343
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	631 285
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-3 059 676
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	5 175 304
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-1 540 330
16	Adott előlegek számla tárgyidőszaki forgalma összesen [+/-3651]	-55 987
21	Foglalkoztatottaknak adott előlegek tárgyidőszaki forgalma [+/-36515]	-55 987
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	2 115 628
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [(+32 + (331-3318) + (332-3328)]	2 115 628

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020 évi közvetett támogatásai

adatok Ft-ban	
KÖZVETETT TAMOGATÁSOK	2020. évi tényadat
Önkormányzati tulajdonú ingatlanok és egyéb helyiségek hasznosításából származó bevételről történő lemondás	
- bérleti díj elengedéséből származó bevételkiesés összesen:	0
	0
	0
	0
- piaci árnál alacsonyabb bérleti díj megállapítása miatti bevételkiesés összesen:	0
	0
	0
A törvényi feltételek szerint biztosított ingyenes vagy kedvezményes étkeztetésben résztvevő gyermekek kedvezményén túl nyújtott támogatás összege:	0
Közvetett támogatások okozta bevételkiesés összesen:	0

Dunaújváros, 2021.május..

 aláírás

DMJV Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata

Európai uniós forrásból finanszírozott pályázatok 2020. év

Pályázat neve, azonosítója:

adatok Ft-ban

Bevételek	
Beérkezett támogatás:	0
Ebből: - EU- s forrás :	0
- társfinanszírozás:	0
Önrész összege:	0
forrása:	0
Bevételek összesen:	0
Kiadások	
Ebből: - személyi jellegű kiadások	0
- munkaadót terhelő járulékok	0
- dologi jellegű kiadások	0
- ellátottak pénzbeni juttatásai	0
- működési egyéb kiadások (pl. átadások)	0
- beruházási kiadások áfával	0
- felújítás áfával	0
- felhalmozási egyéb kiadások (átadások)	0
Kiadások összesen:	0

Dunaújváros, 2021. május.....

 aláírás

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-
testületének**
34/2021.(V.6.) határozata
**a Lengyelországban a Lengyel Klub számára könyvek vásárlásának tudomásul
vételéről és a vásárlás elszámolásával kapcsolatos költségek viseléséről**

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet alapján a Kormány az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által elrendelt veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok lépnek életbe. A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdése szerint ahol e törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat. Hivatkozott jogszabályi rendelkezések alapján a veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat – és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja – a jogszabályokban meghatározott korlátokkal – így ezen jogköröm alapján a következő határozatot adom ki:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy Lengyelországban a Lengyel Klub számára könyvek vásárlására kerül sor és elfogad vásárlással és a vásárlás elszámolásával felmerülő költségekre 100.000,- Ft összeget a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetési kerete terhére.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2021. december 31.


Ewa Modrzejewska
elnök



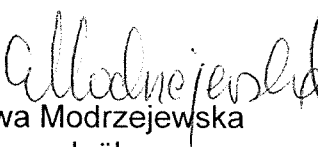
**Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-
testületének**
35/2021.(V.6.) határozata
a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola konferenciája támogatásáról

A veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.3.) Korm. rendelet alapján a Kormány az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó SARS-CoV-2 koronavírus világjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki. A Kormány által elrendelt veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzatokkal kapcsolatos különleges szabályok lépnek életbe. A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján veszélyhelyzetben a települési önkormányzat képviselő-testületének feladat- és hatáskörét a polgármester gyakorolja. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1) bekezdése szerint ahol a törvény eltérően nem rendelkezik, a nemzetiségi önkormányzatokra és az átalakult nemzetiségi önkormányzatokra alkalmazni kell a helyi önkormányzatokra vonatkozó jogszabályokat. Hivatkozott jogszabályi rendelkezések alapján a veszélyhelyzet ideje alatt a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete feladat – és hatáskörét a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja – a jogszabályokban meghatározott korlátokkal – így ezen jogköröm alapján a következő határozatot adom ki:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola (1102 Budapest, Állomás utca 10.) által 2021. május 29-én tartandó a nyelvoktatással kapcsolatos konferenciája rendezvény költségeihez (részt vevők vendégül látása, étkeztetése) való hozzájárulás címén 30.000,- Ft összegű támogatást nyújt, a Dunaújváros Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata 2021. évi költségvetési kerete terhére.

Felelős: Ewa Modrzejewska elnök

Határidő: 2021. május 29.


Ewa Modrzejewska
elnök

